

Register your product and get support at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AJ110



---

RU    **Руководство пользователя**

---

**PHILIPS**

## 1 Важно!

### Уведомление

Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

### Утилизация

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Изделие содержит батареи, соответствующие директиве Европейского Союза 2006/66/ЕС, и не подлежащие утилизации вместе с бытовым мусором.

Если на батарее присутствует маркировка с изображением перечеркнутого мусорного бака и символом химического элемента "Pb" (свинец), это означает, что батареи необходимо использовать в соответствии с директивой для изделий, содержащих свинец:



Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе сбора отходов. Правильная утилизация отслуживших батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

### **Информация о влиянии на окружающую среду**

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

## **2 Часы AJ110**

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

## **Введение**

Это устройство позволяет:

- определять время и дату;
- устанавливать будильник.

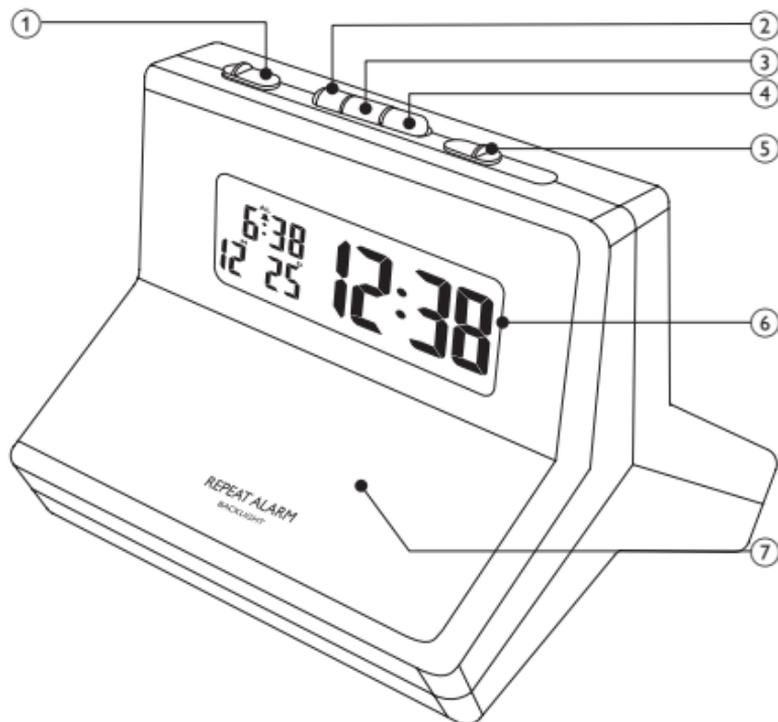
---

## **Комплект поставки**

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Руководство пользователя

# Описание основного устройства



- ① **Переключатель функций**
- Переключение в обычный режим.
  - Установка будильника/времени/календаря.
- ② **HR·MONTH**
- Установка часов/месяца.
- ③ **MIN·DATE**
- Установка минут/даты.
- ④ **12/24·YEAR**
- Выбор 12- или 24-часового формата времени.
  - Установка года.
- ⑤ **🔔 ON·OFF**
- Включение/выключение будильника.

## ⑥ Дисплей

- Отображение времени/даты/времени будильника.

## ⑦ REPEAT ALARM/BACKLIGHT

- Повтор сигнала будильника.
- Включение подсветки.

# 3 Начало работы



### Внимание

- Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства.

Впишите эти номера здесь:

Номер модели \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

---

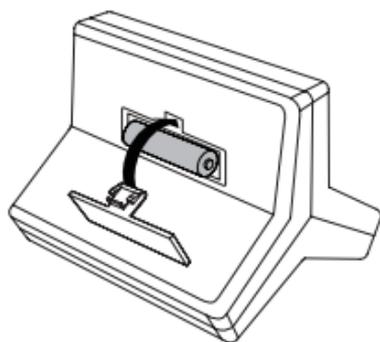
## Установка батареи



### Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Риск повреждения устройства! Извлеките батарею, если устройство не используется в течение продолжительного времени.

- 1 Откройте отсек для батареи.
- 2 Вставьте 1 батарею типа AA (не входит в комплект) с соблюдением указанной полярности (+/-).
- 3 Закройте отсек батареи.



#### Примечание

- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с правилами.

---

## Установка времени

- 1 Установите переключатель функций в положение .  
↳ Цифры, указывающие время, начнут мигать.
- 2 Нажмите **HR·MONTH**, чтобы установить значение часов.
- 3 Нажмите **MIN·DATE**, чтобы установить значение минут.
- 4 Установите переключатель функций в положение .
  - Чтобы выбрать 12- или 24-часовой формат времени, нажмите **12/24·YEAR**.

---

## Настройка календаря

- 1 Установите переключатель функций в положение **CALENDAR**.
  - 2 Нажмите **12/24·YEAR**, чтобы установить год.
  - 3 Нажмите **HR·MONTH**, чтобы установить месяц.
  - 4 Нажмите **MIN·DATE**, чтобы установить дату.
  - 5 Установите переключатель функций в положение .
- 

## Включение подсветки

- 1 При использовании устройства в темном помещении нажмите **REPEAT ALARM/BACKLIGHT**, чтобы включить подсветку.

## 4 Установка времени включения будильника

- 1 Перед началом настройки убедитесь, что установлено правильное время.
- 2 Установите переключатель функций в положение   
↳ Цифры, указывающие время срабатывания будильника, начнут мигать.
- 3 Нажмите **HR·MONTH**, чтобы установить значение часов.
- 4 Нажмите **MIN·DATE**, чтобы установить значение минут.
- 5 Установите переключатель функций в положение .

# Включение/выключение будильника



## Примечание

- Проверьте, правильно ли настроен будильник.

1 Установите переключатель **ON·OFF** в положение **ON** (Включено) или **OFF** (Выключено), чтобы включить или отключить будильник.

↳ Если будильник включен, появится символ .

↳ Если будильник выключен, символ  исчезнет.

# Повтор сигнала будильника

1 Во время звучания сигнала будильника нажмите **REPEAT ALARM/BACKLIGHT**.

↳ Сигнал будильника повторяется через 5 минут.



## Примечание

- Сигнал будильника можно повторить до 3 раз.

# 5 Сведения об изделии



## Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

# Характеристики

## Общая информация

Питание	1 батарея типа АА
---------	-------------------

Энергопотребление во время работы	30 мВт
-----------------------------------	--------

Размеры

- Основное устройство (Ш x В x Г)	82 x 66 x 75 мм
-----------------------------------	-----------------

Вес

- С упаковкой	127 г
---------------	-------

- Основное устройство	87 г
-----------------------	------

## 6 Устранение неполадок



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

### Отсутствует питание

- Убедитесь, что батарея установлена правильно.
- Замените батарею.

### **Таймер не работает**

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

### **Настройки часов/таймера удалены**

- Замените батарею.
- Сбросьте настройки часов/таймера.

# Россия

## Ваша международная гарантия

*Уважаемый покупатель,*

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указаны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/

или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром. Информацию о ближайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью. По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс  
Тел./факс: (495) 961-11-11  
Тел.: 8-800-200-0880  
(бесплатный междугородный звонок)

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

**ПРОДАВЕЦ:**

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:

ПЕЧАТЬ ФИРМЫ  
-ПРОДАВЦА

Изделие получил в исправном  
состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и  
согласен \_\_\_\_\_

(покупателя)

**Внимание! Гарантийный талон недействителен  
без печати продавца.**

## Уважаемый потребитель!

Компания Филипс выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации недопускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы отличаются от изложенных в инструкции пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

## Условия гарантии

Объект	Изделие	Пульт дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	5 лет	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию по эксплуатации (на любом носителе) и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостаток которых возник в результате:

- 1 Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки товара
- 2 Действия третьих лиц:
  - ремонтанеуполномоченнымилицами;
  - внесения несанкционированныхизготовителемконструктивныхилисхемотехническихизмененийилиизмененийпрограммногообеспечения
  - отклонениеотГосударственныхТехническихСтандартов(ГОСТов)инормпитающих,телекоммуникационныхикабельныхсетей;
  - неправильнойустановкииподключенияизделия;
- 3 Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

**Любую информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить**

**в Центре информационной поддержки:**

**Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России).**

**Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)**

